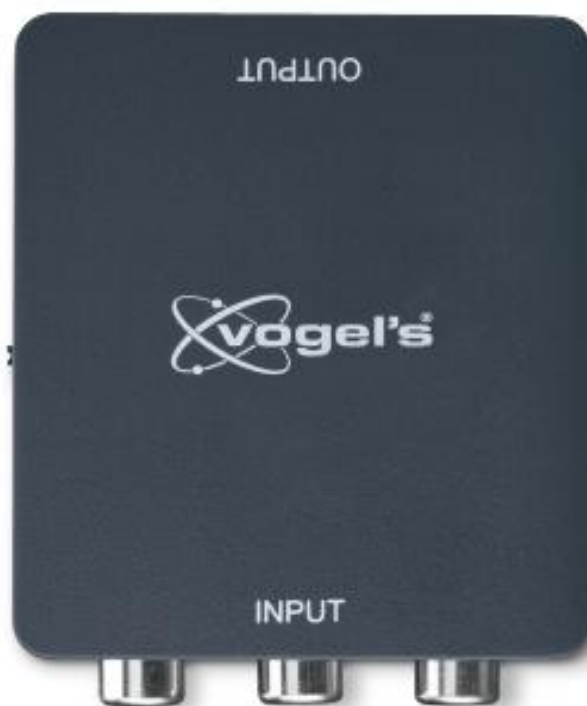




**SAVA 1021**



**Smart AV konvertor**

## Obsah

2. Bezpečnostní instrukce .....	3
3. Úvod.....	3
4. Obsah balení.....	4
5. Výhody .....	5
6. Instalace.....	5
7. Často kladené otázky (FAQs) .....	6
8. Technické specifikace .....	7
9. Prohlášení o shodě .....	8
10. Autorská práva .....	9

## 2. Bezpečnostní instrukce

- Aby se předešlo zkratům, měl by být tento výrobek používán pouze uvnitř a pouze v suchých prostorech. Nevystavujte součásti dešti nebo vlhkosti. Nepoužívejte výrobek v blízkosti vany, bazénu atd.
- Nevystavujte součásti svých systémů extrémním teplotám a nevystavujte je zdroji přímého světla.
- V případě nesprávného použití nebo pokud jste jej upravili nebo opravili sami, platnost všech záruk vyprší. Vogel's nepřijímá odpovědnost v případě nesprávného použití nebo pokud je produkt používán pro jiné účely, než je specifikováno. Společnost Vogel's nepřijímá odpovědnost za další poškození, na které se nevztahuje zákonná odpovědnost za výrobek.
- Tento výrobek není hračka. Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Neotevírejte výrobek: zařízení může obsahovat části pod napětím. Opravy výrobku by měl provádět pouze kvalifikovaný pracovník.
- Adaptér připojte k síti až po kontrole, zda je síťové napětí stejné jako hodnoty na identifikačním štítku. Nikdy nepřipojujte adaptér ani napájecí kabel, když je poškozený. V takovém případě kontaktujte dodavatele.

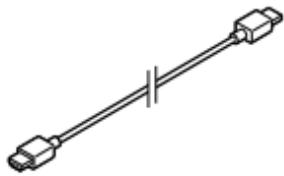
## 3. Úvod

Blahopřejeme vám k zakoupení Vogel's SAVA 1021™! Toto zařízení umožňuje převádět kompozitní signál se stereo audiem na signál HDMI. To je ideální, pokud chcete připojit zdroj videa s výstupem SCART nebo RCA k TV nebo projektoru se vstupem HDMI. Příklady takových zdrojů videa jsou DVD přehrávač, videorekordér nebo bezpečnostní kamera. Výrobky společnosti Vogel's jsou vyráběny s maximální péčí a mají výjimečně vysokou kvalitu. Přečtěte si pozorně tuto příručku a postupujte podle pokynů, abyste z tohoto produktu získali to nejlepší.

## 4. Obsah balení



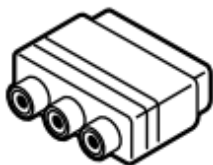
A. 1x převodník AV na HDMI



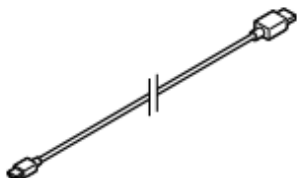
B. 1x vysokorychlostní kabel HDMI 3 m



C. 1x RCA kabel černý 0,5 m



D. 1x SCART adaptér



E. 1x napájecí kabel černý 80 cm, mini USB



F. 1x USB napájecí adaptér



G. 1x uživatelský manuál

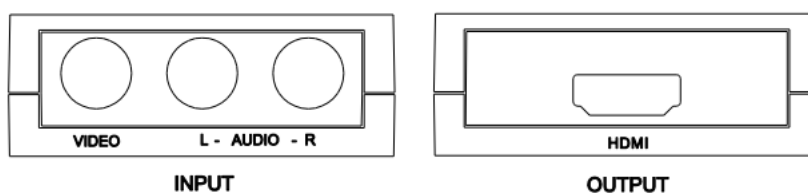
## 5. Výhody

- Propojuje zdroj videa (DVD přehrávač, videorekordér, bezpečnostní kamera atd.) s výstupem SCART nebo RCA s HDTV nebo projektor se vstupem HDMI
- Převeďte AV signál (kompozitní a stereo audio) na signál HDMI (720p / 1080p)
- Není nutná žádná instalace softwaru, což umožňuje rychlé a snadné použití
- Vestavěný přepínač 720p / 1080p

## 6. Instalace

### Před instalací:

- Vypněte všechna zařízení (HDTV a zdroj videa) než je připojíte k SAVA1021™. Pokud zařízení nemůže být vypnuto, vyndejte zástrčku ze zásuvky.
- Používejte pouze certifikované vysokorychlostní HDMI® kabely pro dosažení nejlepší kvality obrazu a zvuku. Použití příliš velké síly při připojování nebo odpojování kabelů HDMI může vést k jejich poškození.



1. K připojení zdroje videa (například DVD přehrávač, videorekordér nebo bezpečnostní kamera) použijte dodaný kabel RCA do vstupu označeného „Video L - Audio - R“. V případě potřeby použijte Adaptér SCART a nastavte jeho vestavěný přepínač do polohy „OUT“ (výstup).
2. Pomocí kabelu HDMI připojte HDTV nebo projektor k HDMI portu označeného „HDMI“.
3. Nastavte vestavěný přepínač do polohy požadovaného výstupu rozlišení, 720p nebo 1080p.
4. Pomocí napájecího kabelu USB připojte napájecí adaptér ke konektoru „USB power“ a zasuňte zástrčku do zásuvky.

## 7. Často kladené otázky (FAQs)

### Žádný (nebo špatný) obraz a zvuk

Pokud se po připojení HDMI převaděče setkáváte se špatným nebo žádným obrazem, zkuste problém identifikovat připojením zdroje videa přímo na obrazovku (televizoru nebo projektoru). To vám umožní určit, zda je problém se zdrojem videa, RCA kabelem, převaděčem HDMI nebo obrazovkou.

- Ujistěte se, že je napájecí adaptér připojen a zapojen.
- Pro nejlepší kvalitu obrazu a zvuku použijte pouze vysokorychlostní certifikované HDMI® kabely.
- Nepoužívejte kabely HDMI delší, než je uvedeno v technických datech.
- Zkontrolujte kabely HDMI a RCA a/nebo konektory, zda nejsou poškozené.

Máte nějaké další dotazy? Neváhejte nás kontaktovat na [www.vogels.cz](http://www.vogels.cz).

## 8. Technické specifikace

### Konektory

AV vstup	3x RCA (video, R/L audio)
HDMI výstup	1x HDMI (19pinová zásuvka)
Délka kabelu HDMI	max. 15 metrů

### Video

Video systémy	PAL a NTSC
HDMI výstup rozlišení	720p/60Hz a 1080p/60Hz

### Audio

Audio vstup	Stereo
-------------	--------

### Housing

Rozměry (D x Š x V)	66 x 55 x 20 mm
Váha	40g

### Provozní prostředí

Okolní teplota	0 až 70° C
Vlhkost	10% až 85%

### Zdroj napájení

Externí napájecí adaptér	100-240VAC @ 50/60Hz
Výstup	5VDC / 1A

Specifikace se mohou měnit bez předchozího upozornění

## 9. Prohlášení o shodě

Společnost Vogel's BV tímto prohlašuje, že SAVA 1021™ je ve shodě se základními požadavky a s dalšími příslušnými ustanoveními následujících směrnic:

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/30/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkající se elektromagnetické kompatibility (přepracované znění).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/35/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkající se dodávání elektrických zařízení na trh navržen pro použití v určitých mezích elektrického napětí.

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU ze dne 8. června 2011 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.



Vogel's BV (soukromá společnost) – Hondsruglaan 93 – 5628 DB Eindhoven – Nizozemsko



## 10. Autorská práva

SAVA 1021™ je ochrannou známkou Vogel's B.V. Všechna práva jsou vyhrazena. -bylo vynaloženo veškeré úsilí, aby informace obsažené v tomto návodu byly přesné. Vogel's není odpovědný za tiskové nebo administrativní chyby. Autorská a jiná vlastnická práva v tomto obsažena v tomto návodu (včetně ale nejen čísla modelů, software, audio, video, text a fotografie) zůstávají majetkem Vogel's B.V. Jakékoliv použití Obsahu bez omezení, jeho distribuce, reprodukce, úpravy, zobrazení nebo přenos bez předchozího písemného vyjádření souhlasu společnosti Vogel's je přísně zakázáno. Všechna autorská a další vlastnická práva musí být uchována na všech reprodukcích. Jiné zde zmíněné názvy společností a produktů mohou být ochrannými známkami příslušných společností. Zmínka o produktech třetích stran má pouze informativní charakter a nepředstavuje podporu ani doporučení. Společnost Vogel's nepřebírá žádnou odpovědnost za výkon nebo používání těchto produktů.



**Informace o životním prostředí pro zákazníky v Evropské unii a další evropské země se systémy odděleného sběru.** Symbol upozorňuje, že výrobek má být likvidován odděleně od běžného odpadu domácností. Je na odpovědnosti uživatele odnést ho na určené sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Správná likvidace a recyklace pomáhá zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Podrobnější informace o recyklaci tohoto zařízení získáte od vašeho místního obecního úřadu, organizaci pro likvidaci domovních odpadů nebo obchodu, kde jste zařízení zakoupili.